

# La nouvelle Quintix<sup>®</sup>.

Confortable pesage.

### **Avantages**

- Guide d'application intuitif
- Précision maximale à tout instant
- Nettoyage facile
- Connectivité « Plug & Work » pour imprimante ou ordinateur



## Caractéristiques techniques

Bloc d'alimentation	
Adaptateur CA Sartorius	6971790 avec adaptateurs CA enfichables interchangeables spécifiques au pays
Principal	100 – 240 V~, –10 %   +10 %, 50 – 60 Hz, 0,2 A
Secondaire	15 V CC, ± 5 %, 530 mA (max.)   8 Watt (max.) : de 0 à + 40 °C et 15 V CC, ± 5 %, 330 mA (max.)   5 Watt (max.) : de 0 à + 50 °C
Autres données	Indice de protection II, selon EN   CEI 60950-1 jusqu'à 3 000 m au-dessus du niveau de la mer ; IP40 selon EN   CEI 60529
Balance	

Balance	
Alimentation électrique	Uniquement via l'adaptateur CA Sartorius 6971790
Tension d'entrée	De 12,0 à 18,0 V CC
Puissance absorbée	2 W (en général)

Conditions ambiantes							
Les spécifications s'a ambiantes suivantes	ppliquent en présence des conditions :						
Environnement	Pour une utilisation à l'intérieur exclusivement						
Température ambiante*	De +10 °C à +30 °C						
Capacité de fonctionnement	Garantie entre +5 °C et +45 °C						
Stockage et trans- port	De -10 °C à +60 °C						
Élévation	Jusqu'à 3 000 m au-dessus du niveau de la mer						
Humidité relative**	De 15 % à 80 % pour des températures allant jusqu'à 31 °C ; sans condensation, avec décroissance linéaire jusqu'à 50 % d'humidité relative à 40 °C et 20 % à 50 °C						
Sécurité du matériel électrique	En conformité avec EN 61010-1   CEI 61010-1. Exigences de sécurité pour le matériel électrique de mesure, de commande et de laboratoire – Partie 1 : Exigences générales						
Compatibilité électromagnétique	En conformité avec EN 61326-1   CEI 61326-1. Matériel électrique de mesure, de commande et de laboratoire – Exigences CEM – Partie 1 : Exigences générales						

Immunité aux émissions	Adapté à une utilisation en environnement industriel
Émission d'interférences	Classe B (adapté à une utilisation dans les secteurs résidentiels et les secteurs reliés à un réseau basse tension qui alimente également les immeubles résidentiels). L'appareil peut donc être utilisé dans ces deux environnements.

Les balances vérifiées pour une utilisation en métrologie légale sont conformes aux exigences de la directive du Conseil 2009/23/CE, EN 45501:1992, et OIML R76:2006.

- \* Pour les balances vérifiées pour une utilisation en métrologie légale selon les exigences européennes, consultez les informations sur la balance.
  \*\* Pour les balances vérifiées pour une utilisation en métrologie légale selon
- les exigences européennes, la législation s'applique.

Équipements standard	
Mise à niveau	Niveau en verre avec bulle d'air pour le centrage
Calibrage	Calibrage interne isoCAL, calibrage externe
Unités de mesure sélectionnables <sup>1</sup>	Gramme, kilogramme, carat, livre, once, once troy, tael de Hong Kong, tael de Singapour, tael de Taïwan, grain, pennyweight, milligramme, pièce par livre, tael de Chine, momme, carat Autrichien, tola, baht, mesghal et Newton
Interface	Mini USB  - Reconnaissance automatique des modèles d'imprimante Sartorius YDP30 ou YDP40  - Transfert direct des données vers les programmes Microsoft <sup>®</sup> Windows  - Intervalle programmable pour la sortie des données  - Protocoles de transfert de données SBI, xBPI, format tableau, format texte
Écran	Écran tactile avec interface utilisateur graphique Sartorius optimisée pour les utilisateurs en laboratoires pharmaceutiques
Applications standard intégrées	Pesée, masse volumique, pourcentage, pesage de contrôle, valeur maximum, comptage, pesée instable
Applications de laboratoire spéciales intégrées	Mélange, composants, statistiques, conversion
Langues	Anglais, français, allemand, hongrois, italien, polonais, portugais, russe, espagnol, turc, chinois, japonais, coréenne
Indice de protection	<ul> <li>Finition du boîtier résistante aux produits chimiques</li> <li>Cache de protection</li> <li>Protection anti-poussière pour balances d'analyse</li> </ul>
Protection par mot de passe	Verrouillage par le superviseur pour la protection contre toute modification involontaire
Système antivol	Cadenas Kensington et œillet de fixation pour chaîne ou câble
Pesage en fosse	Intégré

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Limitées pour les modèles vérifiés







### Balances d'analyse Quintix®

Modèle		224	124	64
Étendue de pesée	g	220	120	60
Précision de lecture	mg	0,1	0,1	0,1
Répétabilité (écart-type)	mg	0,1	0,1	0,1
Écart de linéarité	mg	0,2	0,2	0,2
Dérive de sensibilité entre + 10 et + 30 °C	± ppm/K	1,5	1,5	1,5
Durée de stabilisation typique	S	2	2	2
isoCAL :  - Variation de température  - Intervalle de temps	K h	1,5 4	1,5 4	1,5 4
Résultat affiché (selon le niveau du filtre)	S	0,2	0,2	0,2
Taille du plateau de pesée	mm	Ø 90	Ø 90	Ø 90
Hauteur de la chambre de pesée	mm	209	209	209
Poids net, env.	kg	4,9	4,9	4,9
Dimensions, $P \times L \times H$	mm pouces	$360 \times 216 \times 320$ $14,1 \times 8,5 \times 12,6$		



### Balances de précision Quintix®

Modèle		613	513	313	213	6102	5102	3102	2102
Étendue de pesée	g	610	510	310	210	6 100	5 100	3 100	2 100
Précision de lecture	mg	1	1	1	1	10	10	10	10
Répétabilité (écart-type)	mg	1	1	1	1	10	10	10	10
Écart de linéarité	mg	2	2	2	2	20	20	20	30
Dérive de sensibilité entre + 10 et + 30 °C	± ppm/K	3	3	3	3	3	3	3	5
Durée de stabilisation typique	S	1	1	1	1	1	1	1	1,5
isoCAL :  - Variation de température  - Intervalle de temps	K h	2	2	4 12	4 12	2	2	4 12	4 12
Résultat affiché (selon le niveau du filtre)	S	0,1   0,2	0,1   0,2	0,1   0,2	0,1   0,2	0,1   0,2	0,1   0,2	0,1   0,2	0,1   0,2
Taille du plateau de pesée	mm	Ø 120	Ø 120	Ø 120	Ø 120	Ø 180	Ø 180	Ø 180	Ø 180
Hauteur de la chambre de pesée	mm	209	209	209	209	-	-	-	-
Poids net, env.	kg	4,9	4,9	4,9	4,9	5,2	5,2	5,2	4,7
Dimensions, $P \times L \times H$	mm pouces	360×216							



### Balances de précision Quintix®

Modèle		1102	612	412	6101	5101	2101	6100	5100
Étendue de pesée	g	1 100	610	410	6 100	5 100	2 100	6 100	5 100
Précision de lecture	mg	10	10	10	100	100	100	1 000	1 000
Répétabilité (écart-type)	mg	10	10	10	100	100	100	500	500
Écart de linéarité	mg	30	30	30	300	300	300	1 000	1 000
Dérive de sensibilité entre + 10 et + 30 °C	± ppm/K	5	5	5	10	10	10	10	10
Durée de stabilisation typique	S	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5
isoCAL :  – Variation de température  – Intervalle de temps	K h	4 24	4 24	4 24	4 24	4 24	4 24	4 24	4 24
Résultat affiché (selon le niveau du filtre)	S	0,1   0,2	0,1   0,2	0,1   0,2	0,1   0,2	0,1   0,2	0,1   0,2	0,1   0,2	0,1   0,2
Taille du plateau de pesée	mm	Ø 180	Ø 180	Ø 180	Ø 180	Ø 180	Ø 180	Ø 180	Ø 180
Hauteur de la chambre de pesée	mm	-	_	-	-	-	-	-	-
Poids net, env.	kg	4,7	4,7	4,7	4,7	4,7	4,7	4,7	4,7
Dimensions, $P \times L \times H$	mm pouces	360×216 14,1×8,5							



Balances avec précision de lecture de 0,01 g, 0,1 g ou 1 g

#### Modèles vérifiés avec attestation d'homologation type propre au pays

#### Balances d'analyse Quintix®

Modèle		224-1x <sup>1</sup>	124-1x <sup>1</sup>	64-1x <sup>1</sup>
Classe de précision		I		
Type <sup>2</sup>		SQP-A	SQP-A	SQP-A
Max	g	220	120	60
Échelon d	mg	0,1	0,1	0,1
Échelon de vérification e	mg	1	1	1
Min	mg	10	10	10
Tare (soustractive)		< 100 % de l'étendue	e de pesée max.	
Durée de stabilisation typique	S	2	2	2
isoCAL :  - Variation de température	K	1,5	1,5	1,5
- Intervalle de temps	h	4	4	4
Résultat affiché (selon le niveau du filtre)	S	0,2	0,2	0,2
Taille du plateau de pesée	mm	Ø 90	Ø 90	Ø 90
Hauteur de la chambre de pesée	mm	209	209	209
Poids net, env.	kg	4,9	4,9	4,9
Dimensions, $P \times L \times H$	mm pouces	$360 \times 216 \times 320$ $14,1 \times 8,5 \times 12,6$		

- x = CEU: balances vérifiées avec attestation d'homologation type CE D12-09-014 (pour l'Union européenne sauf la France, l'Italie et la Suisse)
- x = CFR : balances vérifiées avec attestation d'homologation type CE D12-09-014 pour la France uniquement
- x = CIT : balances vérifiées avec attestation d'homologation type CE D12-09-014 pour l'Italie uniquement
- x = CCH : balances vérifiées avec attestation d'homologation type CE D12-09-014 pour la Suisse uniquement
- x = NUS : homologation NTEP pour les États-Unis
- x = CN: attestation d'homologation type CMC pour la Chine
- x = 0JP : balance avec attestation d'homologation type pour le Japon
- x = OBR : balance avec attestation d'homologation type pour le Brésil
- x = 0AR : balance avec attestation d'homologation type pour l'Argentine
- x = 0KR : balance avec attestation d'homologation type pour la Corée du Sud
- x = 0RU : balance avec attestation d'homologation type pour la Russie
- x = 0IN : balance avec attestation d'homologation type pour l'Inde
- x = 0CA : balance avec attestation d'homologation type pour le Canada
- $^2$  Tous les modèles avec « ...CN » : type « SQP »

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Termes possibles pour les modèles propres au pays :

### Balances de précision Quintix®

Modèle		613-1x <sup>1</sup>	513-1x <sup>1</sup>	313-1x <sup>1</sup>	213-1x <sup>1</sup>	6102-1x <sup>1</sup>	5102-1x <sup>1</sup>	3102-1x <sup>1</sup>	2102-1x <sup>1</sup>
Classe de précision									
Type <sup>2</sup>		SQP-B	SQP-B	SQP-B	SQP-B	SQP-C	SQP-C	SQP-C	SQP-D
Max	g	610	510	310	210	6 100	5 100	3 100	2 100
Échelon d	mg	1	1	1	1	10	10	10	10
Échelon de vérification e	mg	10	10	10	10	100	100	100	100
Min	g	0,02	0,02	0,02	0,02	0,5	0,5	0,5	0,5
Tare (soustractive)		< 100 % de	l'étendue de	e pesée max.					
Durée de stabilisation typique	S	1	1	1	1	1	1	1	1,5
isoCAL :  - Variation de température  - ntervalle de temps	K h	2 4	2 4	2	2	2	2	2	2
Résultat affiché (selon le niveau du filtre)	S	0,1   0,2	0,1   0,2	0,1   0,2	0,1   0,2	0,1   0,2	0,1   0,2	0,1   0,2	0,1   0,2
Taille du plateau de pesée	mm	Ø 120	Ø 120	Ø 120	Ø 120	Ø 180	Ø 180	Ø 180	Ø 180
Hauteur de la chambre de pesée	mm	209	209	209	209	-	-	-	-
Poids net, env.	kg	4,9	4,9	4,9	4,9	5,2	5,2	5,2	4,7
Dimensions, $P \times L \times H$	mm pouces	360×216× 14,1×8,5×							

### Balances de précision Quintix®

Modèle		1102-1x <sup>2</sup>	612-1x <sup>2</sup>	412-1x <sup>2</sup>	6101-1x <sup>1</sup>	5101-1x <sup>1</sup>	2101-1x <sup>1</sup>	6100-1x <sup>1</sup>	5100-1x <sup>1</sup>
Classe de précision									
Type <sup>2</sup>		SQP-D	SQP-D	SQP-D	SQP-E	SQP-E	SQP-E	SQP-E	SQP-E
Max	g	1 100	610	410	6 100	5 100	2 100	6 100	5 100
Échelon d	mg	10	10	10	100	100	100	1 000	1 000
Échelon de vérification e	mg	100	100	100	1 000	1 000	1 000	1 000	1 000
Min	g	0,5	0,5	0,5	5	5	5	50	50
Tare (soustractive)		< 100 % de	l'étendue de	e pesée max.					
Durée de stabilisation typique	S	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5
isoCAL :  - Variation de température  - ntervalle de temps	K h	2	2	2	2	2	2	2	2
Résultat affiché (selon le niveau du filtre)	S	0,1   0,2	0,1   0,2	0,1   0,2	0,1   0,2	0,1   0,2	0,1   0,2	0,1   0,2	0,1   0,2
Taille du plateau de pesée	mm	Ø 180	Ø 180	Ø 180	Ø 180	Ø 180	Ø 180	Ø 180	Ø 180
Hauteur de la chambre de pesée	mm	-	-	-	-	-	-	-	-
Poids net, env.	kg	4,7	4,7	4,7	4,7	4,7	4,7	4,7	4,7
Dimensions, $P \times L \times H$	mm Inch	360×216× 14,1×8,5×							

### Accessoires optionnels

Imprimantes et communication	
Imprimante de laboratoire GLP haut de gamme  – Papier pour imprimante de laboratoire GLP  – Étiquettes sans fin pour imprimante de laboratoire GLP	YDP30 69Y03285 69Y03286
Imprimante de laboratoire standard  – Papier pour imprimante de laboratoire standard	YDP40 69Y03287
Câble de données mini USB   USB A	YCC04-D09
Câble de données mini USB   RS232 à 9 broches	YCC03-D09
Câble de données mini USB   RS232 à 25 broches	YCC03-D25

Général	
Pack batterie pour balances de laboratoire standard	YRB11Z
Paravent pour balances avec précision de lecture de 0,01 g   0,1 g   1g	YDS01SQP
Paravent pour balances avec précision de lecture de 1 mg	YDS02SQP
Cache de protection pour balances avec précision de lecture de 1 mg ou 0,1 mg	6960SE01
Cache de protection pour balances avec précision de lecture de 0,01 g   0,1 g   1 g	6960SE02
Protection anti-poussière pour balances d'analyse avec paravent	6960SE03

Détermination de la masse volumique	
Kit pour détermination de densité sur balances avec précision de lecture de 1 mg ou 0,1 mg	YDK03
Kit pour détermination de densité sur balances avec précision de lecture de 0,01 g   0,1 g   1 g	YDK04



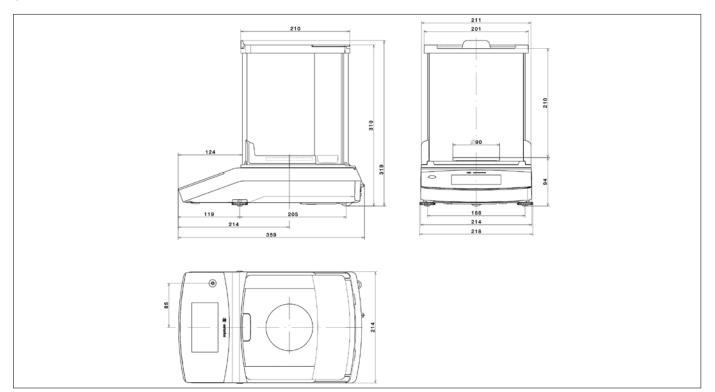
Poids de calibrage	
Calibrage des modèles de balance de laboratoire 224; 313; 213  – Poids à gorge de préhension Proof Line 200 g, OIML classe E2, avec homologation DAkKS	YCW522-AC-02
Calibrage du modèle de balance de laboratoire 124 – Poids à gorge de préhension Proof Line 100 g, OIML classe E2, avec homologation DAkKS	YCW512-AC-02
Calibrage du modèle de balance de laboratoire 64  – Poids à gorge de préhension Proof Line 50 g, OIML classe E2, avec homologation DAkKS	YCW452-AC-02
Calibrage des modèles de balance de laboratoire 613; 513 – Poids à gorge de préhension Proof Line 500 g, OIML classe E2, avec homologation DAkKS	YCW552-AC-02
Calibrage des modèles de balance de laboratoire 6102; 5102  – Poids à gorge de préhension Proof Line 5 kg, OIML classe E2, avec homologation DAkKS	YCW652-AC-02
Calibrage des modèles de balance de laboratoire 3102; 2102 – Poids à gorge de préhension Proof Line 2 kg, OIML classe F1, avec homologation DAkKS	YCW623-AC-02
Calibrage du modèle de balance de laboratoire 1102  – Poids à gorge de préhension Proof Line 1 kg, OIML classe F1, avec homologation DAkKS	YCW613-AC-02
Calibrage du modèle de balance de laboratoire 612 – Poids à gorge de préhension Proof Line 500 g, OIML classe F1, avec homologation DAkKS	YCW553-AC-02
Calibrage du modèle de balance de laboratoire 412  – Poids à gorge de préhension Proof Line 200 g, OIML classe F1, avec homologation DAkKS	YCW523-AC-02
Calibrage des modèles de balance de laboratoire 6101; 5101; 6100; 5100 – Poids à gorge de préhension Proof Line 5 kg, OIML classe F2, avec homologation DAkKS	YCW654-AC-02
Calibrage des modèles de balance de laboratoire 2101  – Poids à gorge de préhension Proof Line 2 kg, OIML classe F2, avec homologation DAkKS	YCW624-AC-02



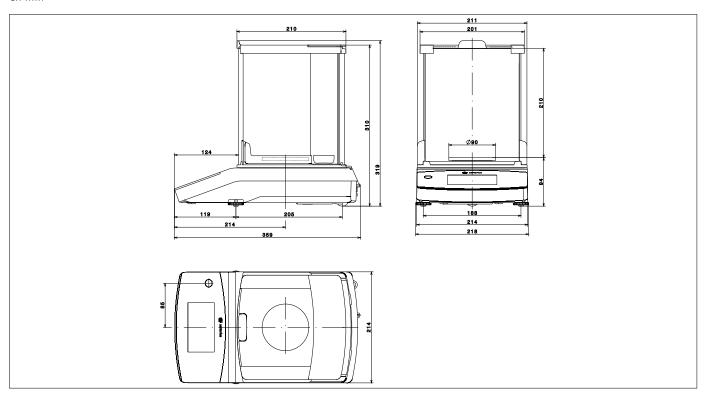
Poids de calibrage

## Dessins techniques

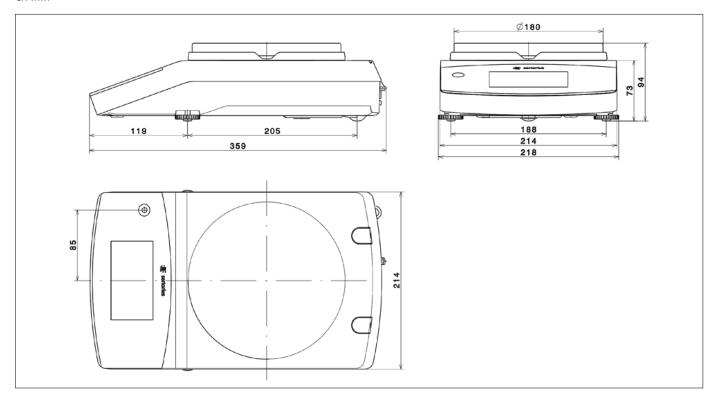
Modèles avec précision de lecture de 0,1 mg, en mm



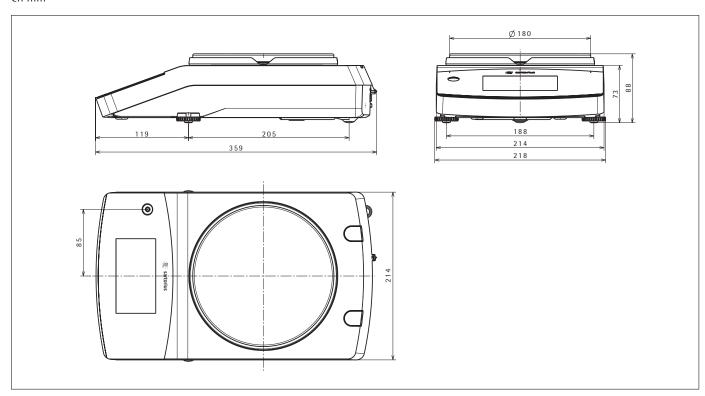
Modèles avec précision de lecture de 1 mg, en mm



Modèles avec précision de lecture de ≥ 10 mg (sauf 3102, 5102, 6102), en mm



Modèles avec précision de lecture de = 10 mg, etendue de pesée  $\ge 3100$  g, en mm



### **Europe**

Germany

Sartorius Lab Instruments GmbH & Co. KG Weender Landstrasse 94–108 37075 Goettingen

Phone +49.551.308.0 Fax +49.551.308.3289

France & Suisse Romande

Sartorius France 2, rue Antoine Laurent de Lavoisier ZA de la Gaudrée 91410 Dourdan

Phone +33.1.70.62.50.00 Fax +33.1.64.59.76.39

Austria

Sartorius Austria GmbH Franzosengraben 12 1030 Vienna

Phone +43.1.7965760.0 Fax +43.1.7965760.24

Belgium

Sartorius Belgium N.V. Leuvensesteenweg, 248/B 1800 Vilvoorde

Phone +32.2.756.06.71 Fax +32.2.253.45.95

Finland & Baltics

Sartorius Biohit Liquid Handling Oy Laippatie 1 00880 Helsinki

Phone +358.9.755.951 Fax +358.9.755.95.200

Hungary

Sartorius Hungária Kft. Kagyló u. 5. 2092 Budakeszi

Phone +3623.457.227 Fax +3623.457.147

Ireland

Sartorius Ireland Ltd. Unit 41, The Business Centre Stadium Business Park Ballycoolin Road Dublin 11

Phone +353.1.8089050 Fax +353.1.8089388 Italy

Sartorius Italy S.r.l. Viale A. Casati, 4 20835 Muggiò (MB)

Phone +39.039.4659.1 Fax +39.039.4659.88

Netherlands

Sartorius Netherlands B.V. Phone +31.30.60.53.001

Phone +31.30.60.53.00° Fax +31.30.60.52.917

info.netherlands@sartorius.com

Poland

Sartorius Poland sp.z o.o. ul. Wrzesinska 70 62-025 Kostrzyn

Phone +48.61.6473830 Fax +48.61.6473839

**Russian Federation** 

LLC "Sartorius ICR" and LLC "Biohit" Uralskaya str. 4, Lit. B 199155, Saint-Petersburg

Phone +7.812.327.5.327 Fax +7.812.327.5.323

Spain & Portugal

Sartorius Spain, S.A. Avda. de la Industria, 32 Edificio PAYMA 28108 Alcobendas (Madrid)

Phone Spain +34.902.123.367 Phone Portugal +351.800.855.800 Fax Spain +34.91.358.96.23 Fax Portugal +351.800.855.799

Switzerland

Sartorius Mechatronics Switzerland AG Ringstrasse 24a 8317 Tagelswangen (ZH)

Phone +41.44.746.50.00 Fax +41.44.746.50.50

U.K.

Sartorius UK Ltd. Longmead Business Centre Blenheim Road, Epsom Surrey KT19 9QQ

Phone +44.1372.737159 Fax +44.1372.726171

Ukraine

LLC "Biohit" Post Box 440 "B" 01001 Kiev, Ukraine

Phone +380.44.411.4918 Fax +380.50.623.3162 America

USA

Sartorius Corporation 5 Orville Drive, Suite 200 Bohemia, NY 11716

Phone +1.631.254.4249 Toll-free +1.800.635.2906 Fax +1.631.254.4253

Argentina

Sartorius Argentina S.A. Int. A. Ávalos 4251 B1605ECS Munro Buenos Aires

Phone +54.11.4721.0505 Fax +54.11.4762.2333

Brazil

Sartorius do Brasil Ltda Avenida Senador Vergueiro 2962 São Bernardo do Campo CEP 09600-000 - SP- Brasil

Phone +55.11.4362.8900 Fax + 55.11.4362.8901

Canada

Sartorius Canada Inc. 2179 Dunwin Drive #4 Mississauga, ON L5L 1X2

Phone +1.905.569.7977 Toll-Free +1.800.668.4234 Fax +1.905.569.7021

Mexico

Sartorius de México S.A. de C.V. Circuito Circunvalación Poniente No. 149 Ciudad Satélite 53100, Estado de México México

Phone +52.5555.62.1102 Fax +52.5555.62.2942

Asia | Pacific

Australia

Sartorius Australia Pty. Ltd. Unit 5, 7-11 Rodeo Drive Dandenong South Vic 3175

Phone +61.3.8762.1800 Fax +61.3.8762.1828

China

Sartorius Scientific Instruments (Beijing) Co., Ltd. 33 Yu An Road, Airport Industrial Park Zone B, Shunyi District, Beijing 101300, P.R.China

Phone +86.10.8042.6300 Fax +86.10.8042.6486 Hong Kong

Sartorius Hong Kong Ltd. Unit 1012, Lu Plaza 2 Wing Yip Street Kwun Tong Kowloon, Hong Kong

Phone +852.2774.2678 Fax +852.2766.3526

India

Sartorius Weighing India Pvt. Ltd. #69/2-69/3, NH 48, Jakkasandra, Nelamangala Tq 562 123 Bangalore, India

Phone +91.80.4350.5250 Fax +91.80.4350.5253

Japan

Sartorius Japan K.K. 4th Fl., Daiwa Shinagawa North Bldg. 8-11, Kita-Shinagawa 1-chome Shinagawa-ku, Tokyo, 140-0001 Japan

Phone +81.3.3740.5408 Fax +81.3.3740.5406

Malaysia

Sartorius Malaysia Sdn. Bhd Lot L3-E-3B, Enterprise 4 Technology Park Malaysia Bukit Jalil 57000 Kuala Lumpur, Malaysia

Phone +60.3.8996.0622 Fax +60.3.8996.0755

Singapore

Sartorius Singapore Pte. Ltd 1 Science Park Road, The Capricorn, #05-08A, Singapore Science Park II Singapore 117528

Phone +65.6872.3966 Fax +65.6778.2494

South Korea

Sartorius Korea Ltd. 8th Floor, Solid Space B/D, PanGyoYeok-Ro 220, BunDang-Gu SeongNam-Si, GyeongGi-Do, 463-400

Phone +82.31.622.5700 Fax +82.31.622.5799

Thailand

Sartorius (Thailand) Co. Ltd. 129 Rama 9 Road, Huaykwang Bangkok 10310

Phone +66.2643.8361-6 Fax +66.2643.8367